

www.vistaclub.ru

**Перевод
штатной навигации автомобиля TOYOTA
VISTA/ARDEO**

**by Яковлева Яна
(Narient_t@mail.ru)**

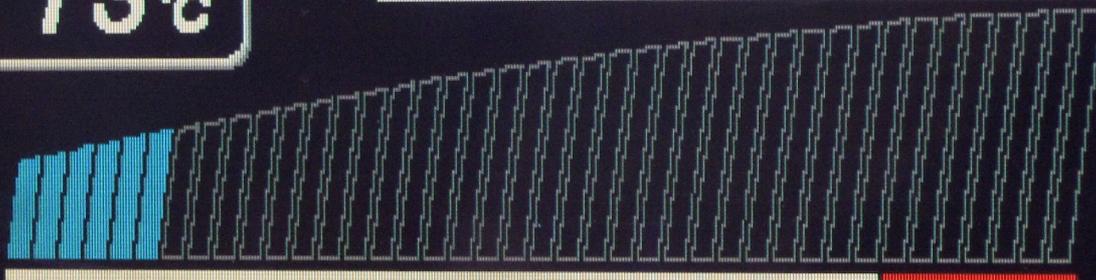
оформление: Гультяев Э.Н.

Температура за бортом

外気温

13°C

1150 r/min



0 1 2 3 4 5 6 7 8

Расход топлива на текущий момент

瞬間燃費

0 10 20 30 km/l

Дистанционное управление



戻る

Вернуться

Текущая карта



現在地図

外気温

Температура за бортом

13°C

Сколько можно проехать на остатке топлива

走行可能

Средний расход топлива

平均燃費

0.0 km/l

Текущий расход топлива

瞬間燃費

315 km

0 10 20 30 km/l

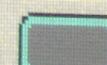
Дистанционное управление



戻る

вернуться

Текущая карта



現在地図

情報メニュー

Информационное меню

カーソルで項目を選択して下さい

Выберите пожалуйста раздела курсором

Кондиционер

エアコン

タコメータ

タコメータ

Редктирование времени
(часов)

時計修正

Расход топлива

燃費

Дистанционное
управление



戻る

Вернуться

Текущая карта



現在地図

時計修正

Редктирование часов

カーソルで項目を選択して下さい

Выберете пожалуйста раздел курсором

Автоматически

自動

Вручную
(ручное управление)

マニュアル

Дистанционное
управление



戻る

Вернуться



現在地図

時計修正

Редатирование часов

カーソルで項目を選択して下さい
Выберете пожалуйста пункт курсором

Час+ ▲時

Час- ▼時

Минуты+ ▲分
完了
Минуты- ▼分

Дистанционное управление



戻る
Вернуться



現在地図
Текущая карта

時計修正

Редатирование часов

カーソルで項目を選択して下さい
Выберите пожалуйста раздела курсором

Минут+ ▲分

Час+ ▲時
Час- ▼時

完了

Минут- ▼分

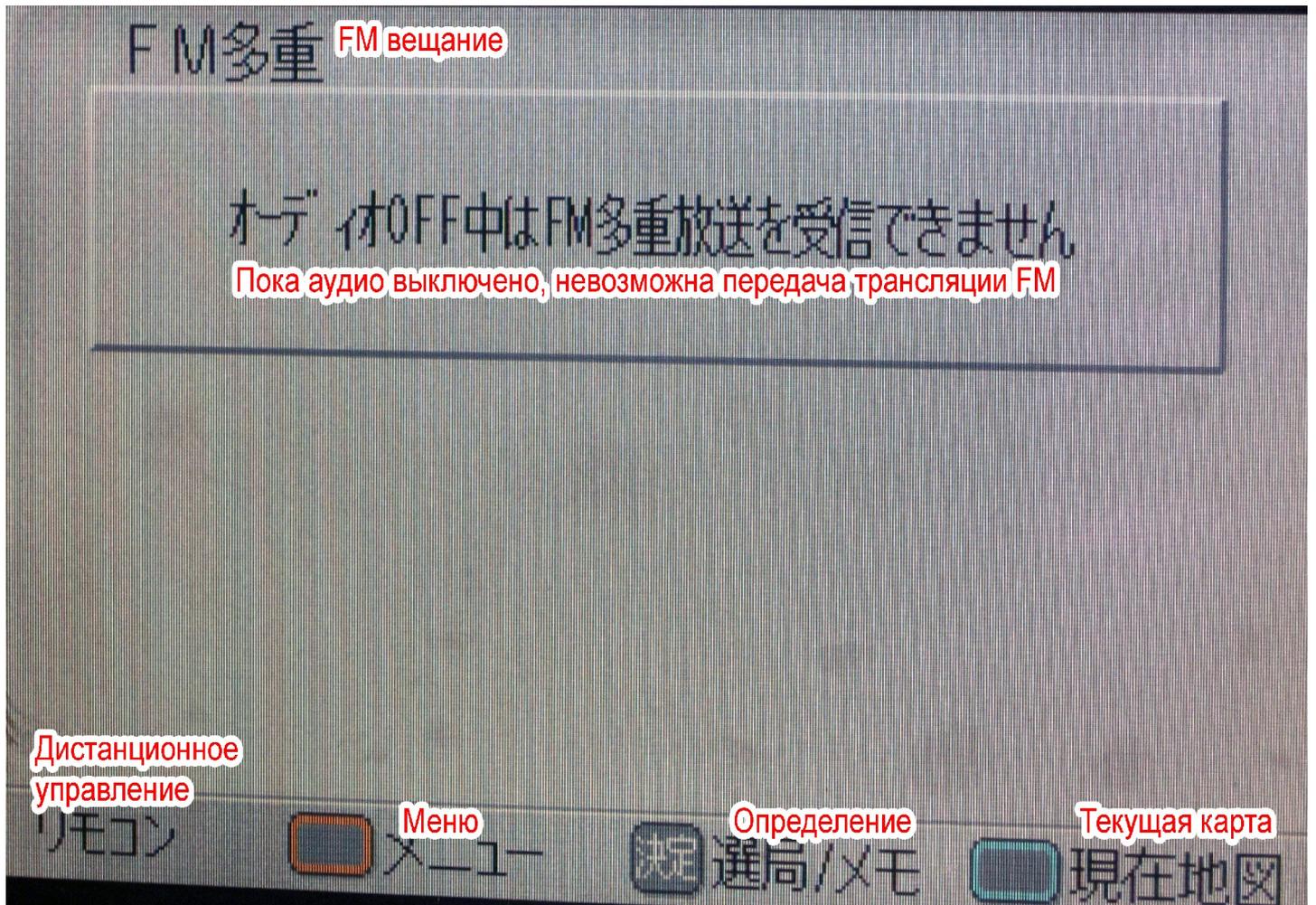
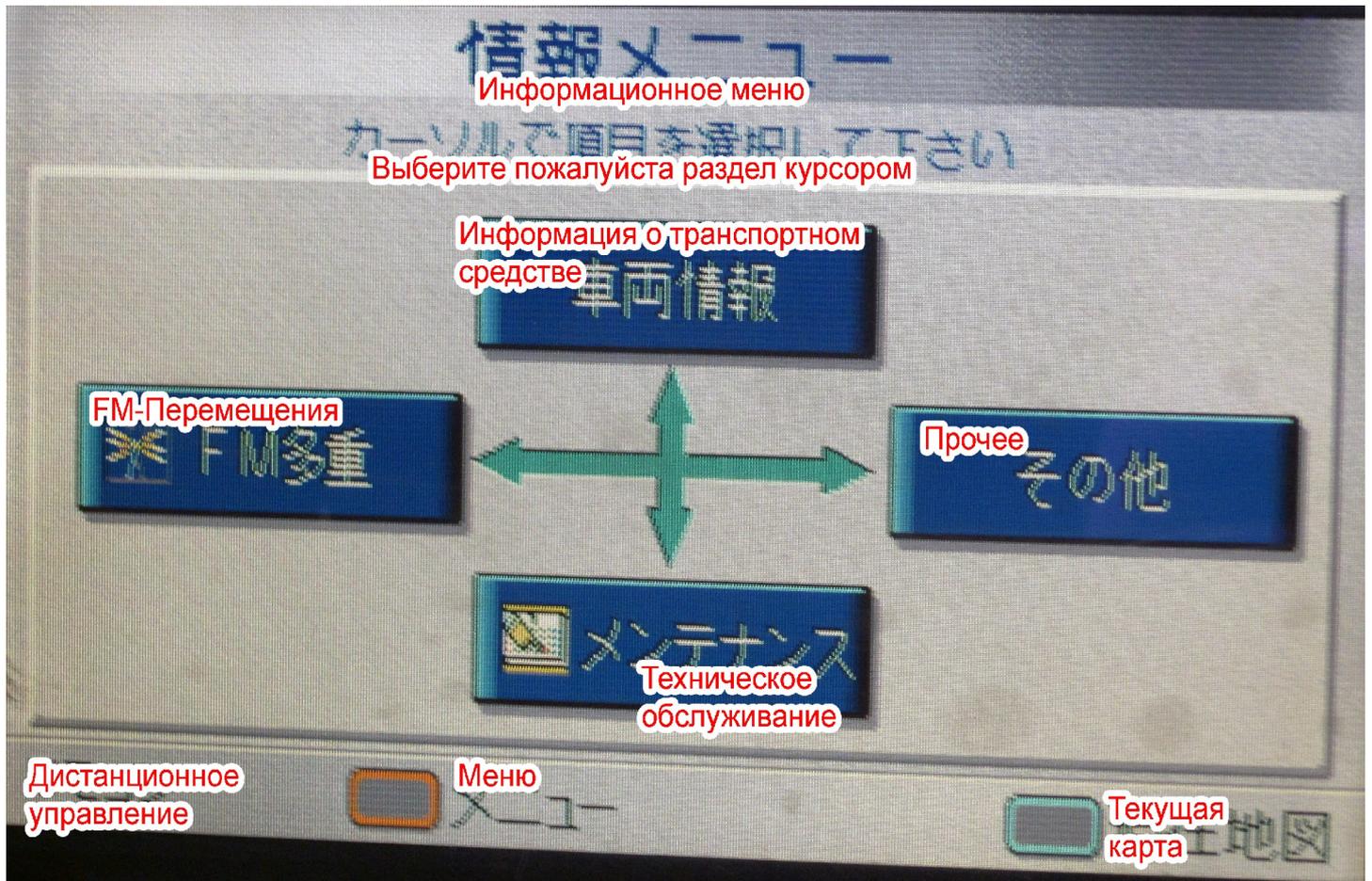
Дистанционное управление

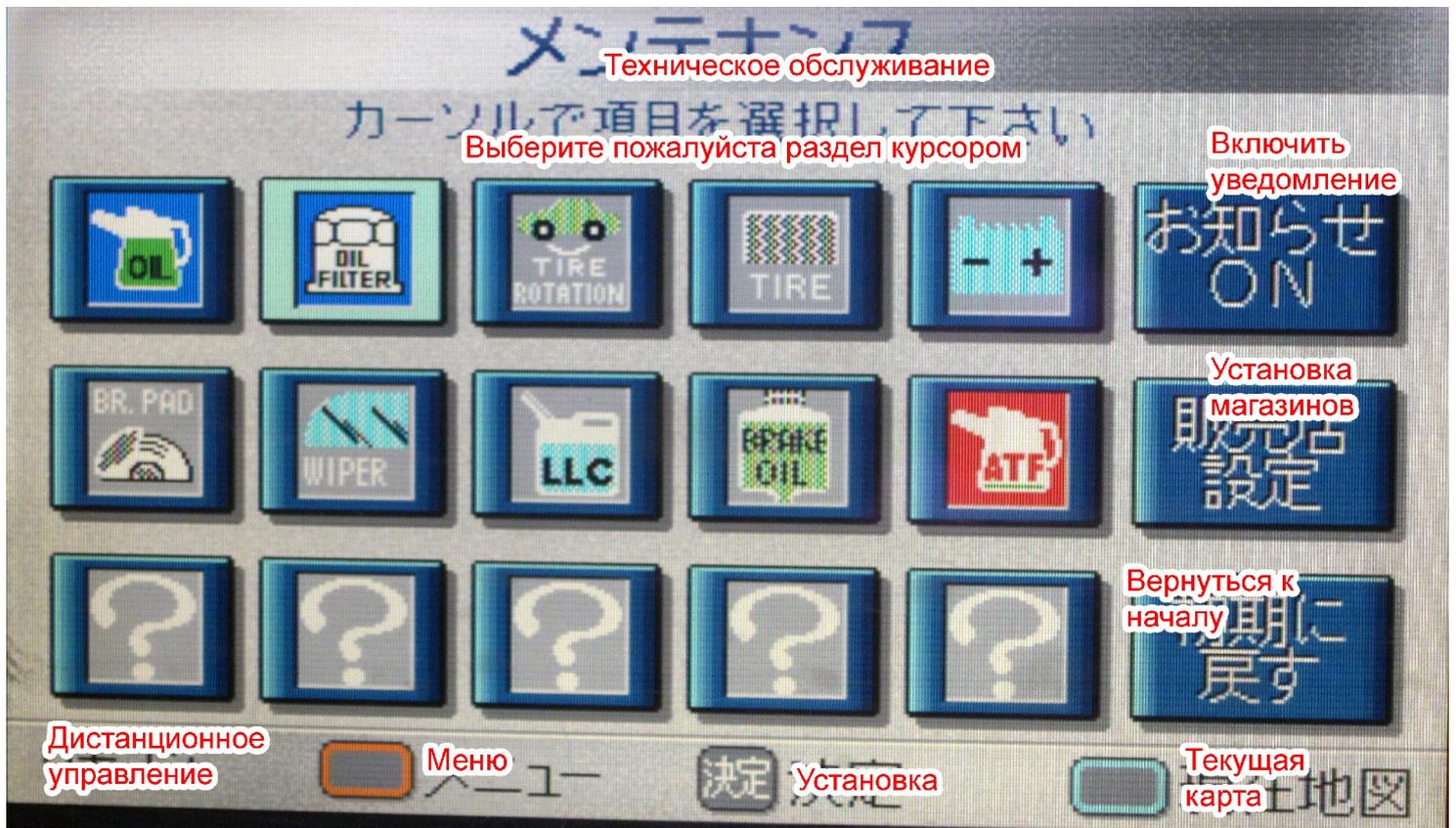
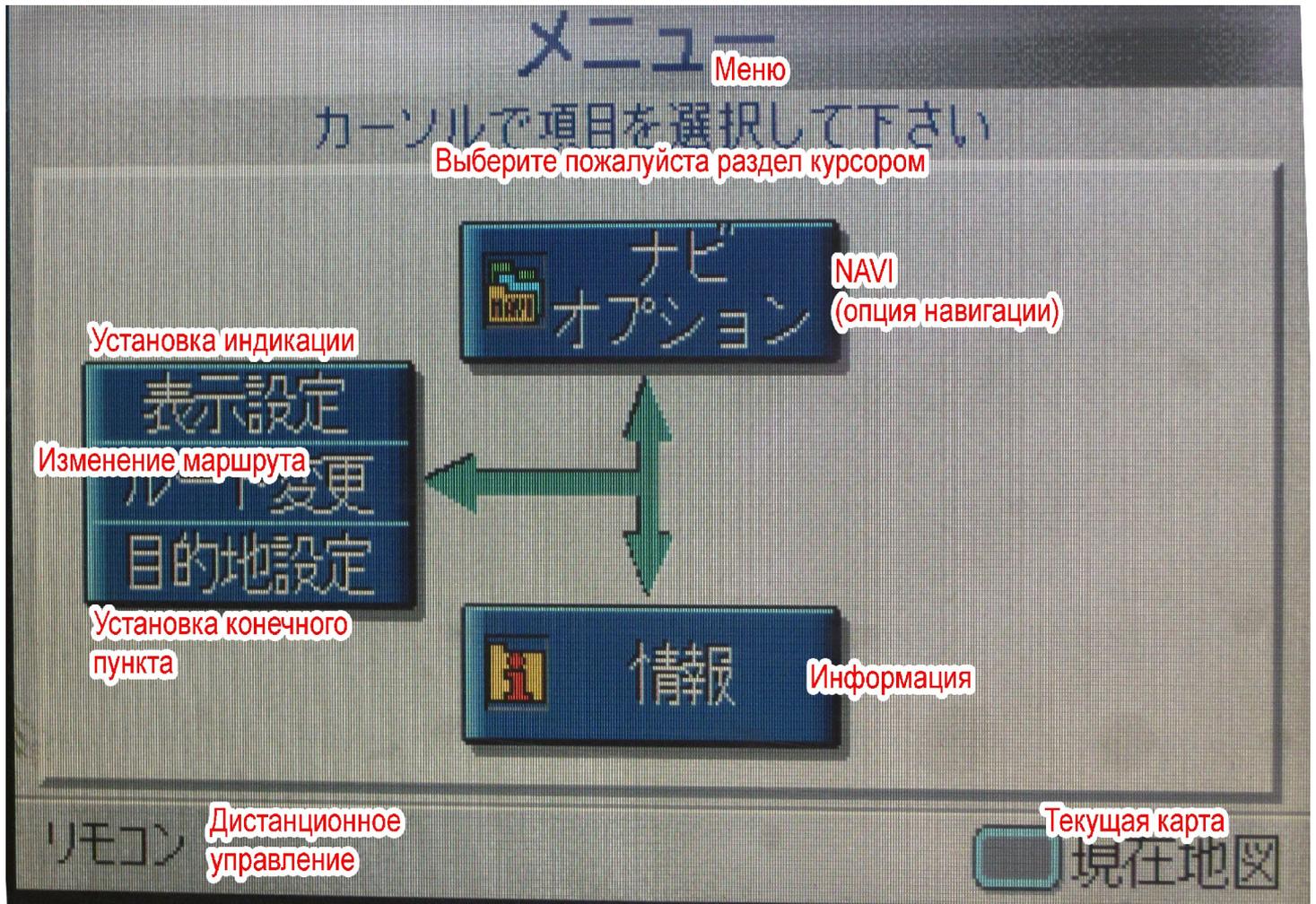


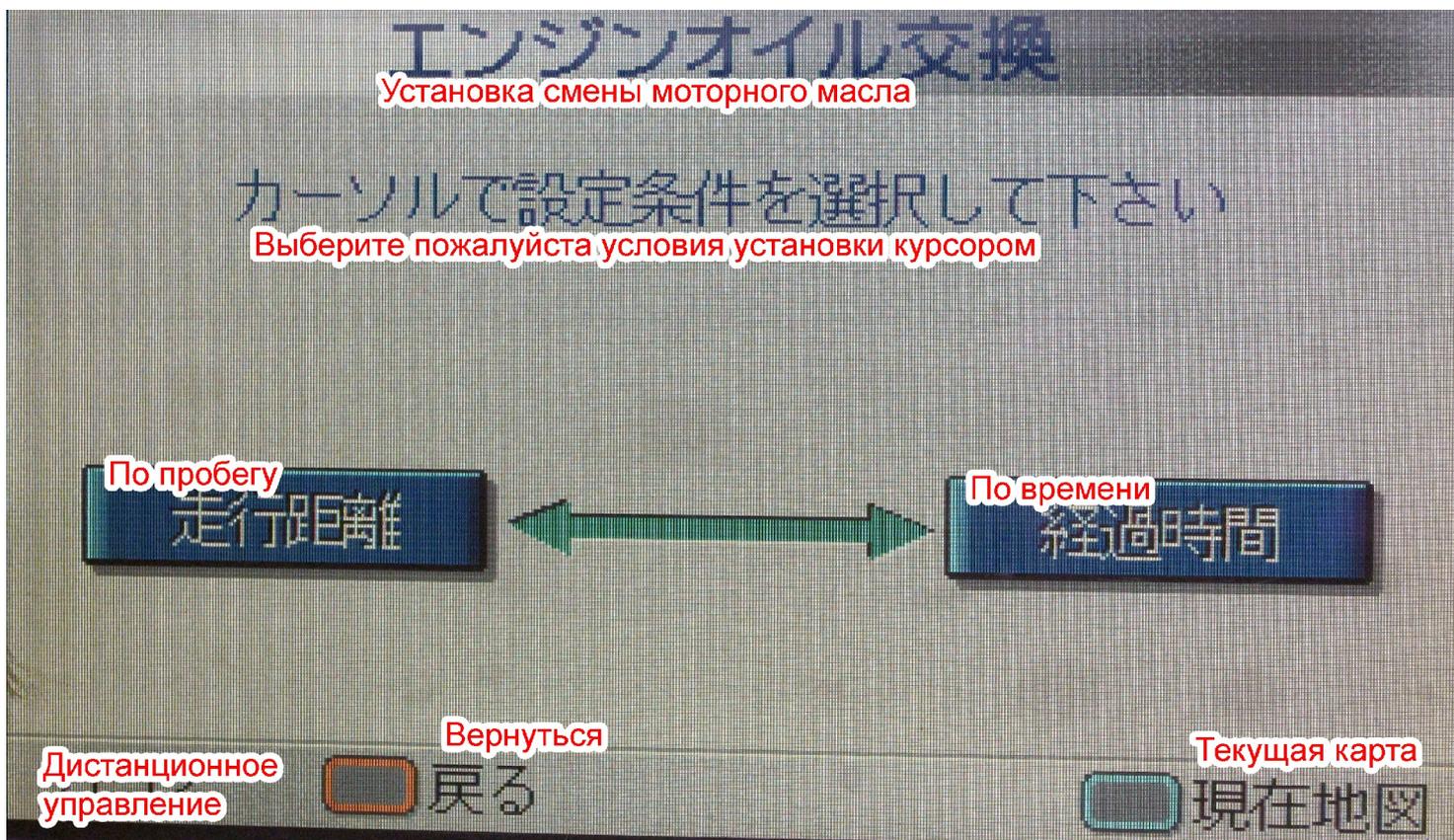
戻る
Вернуться

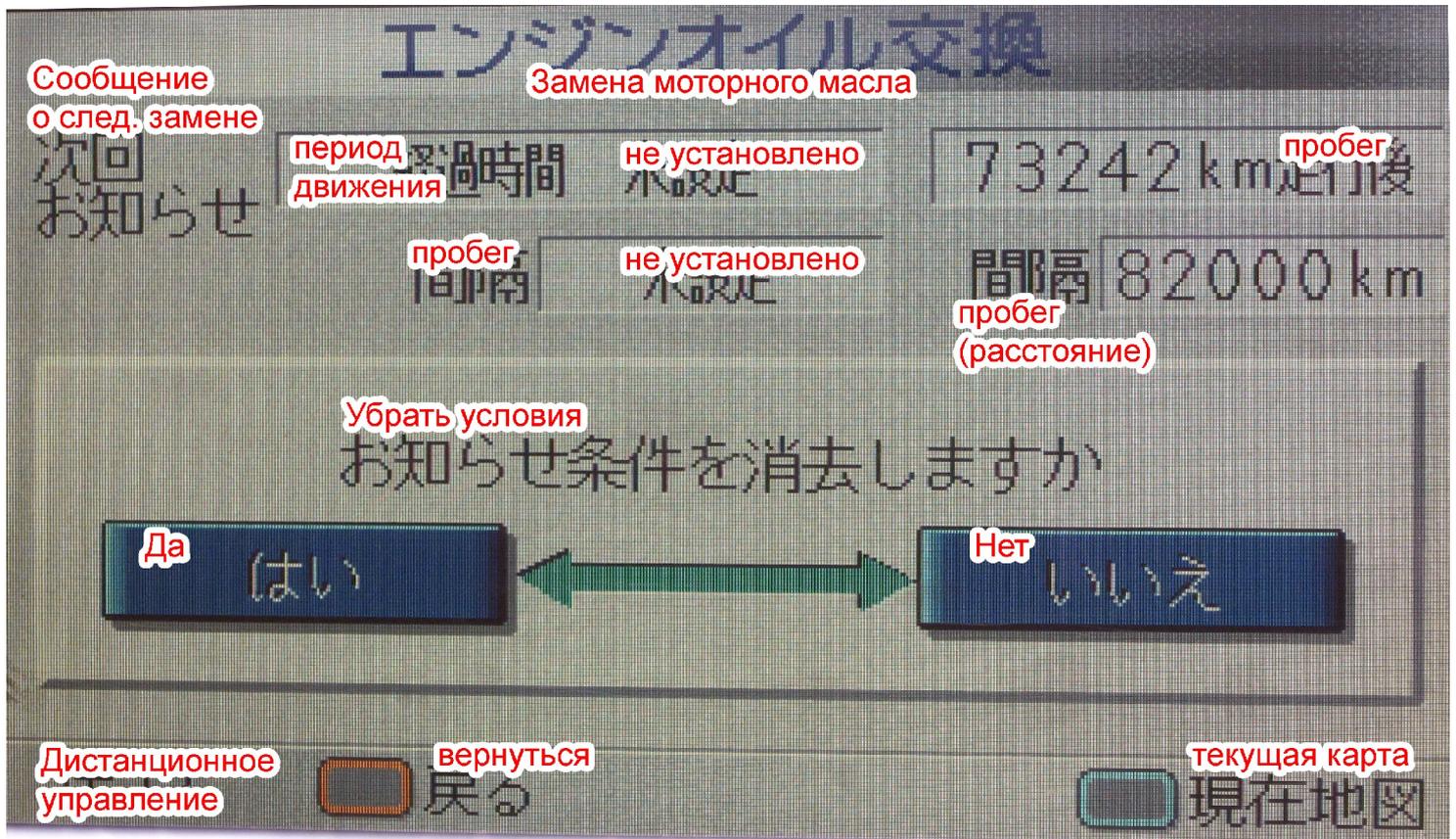
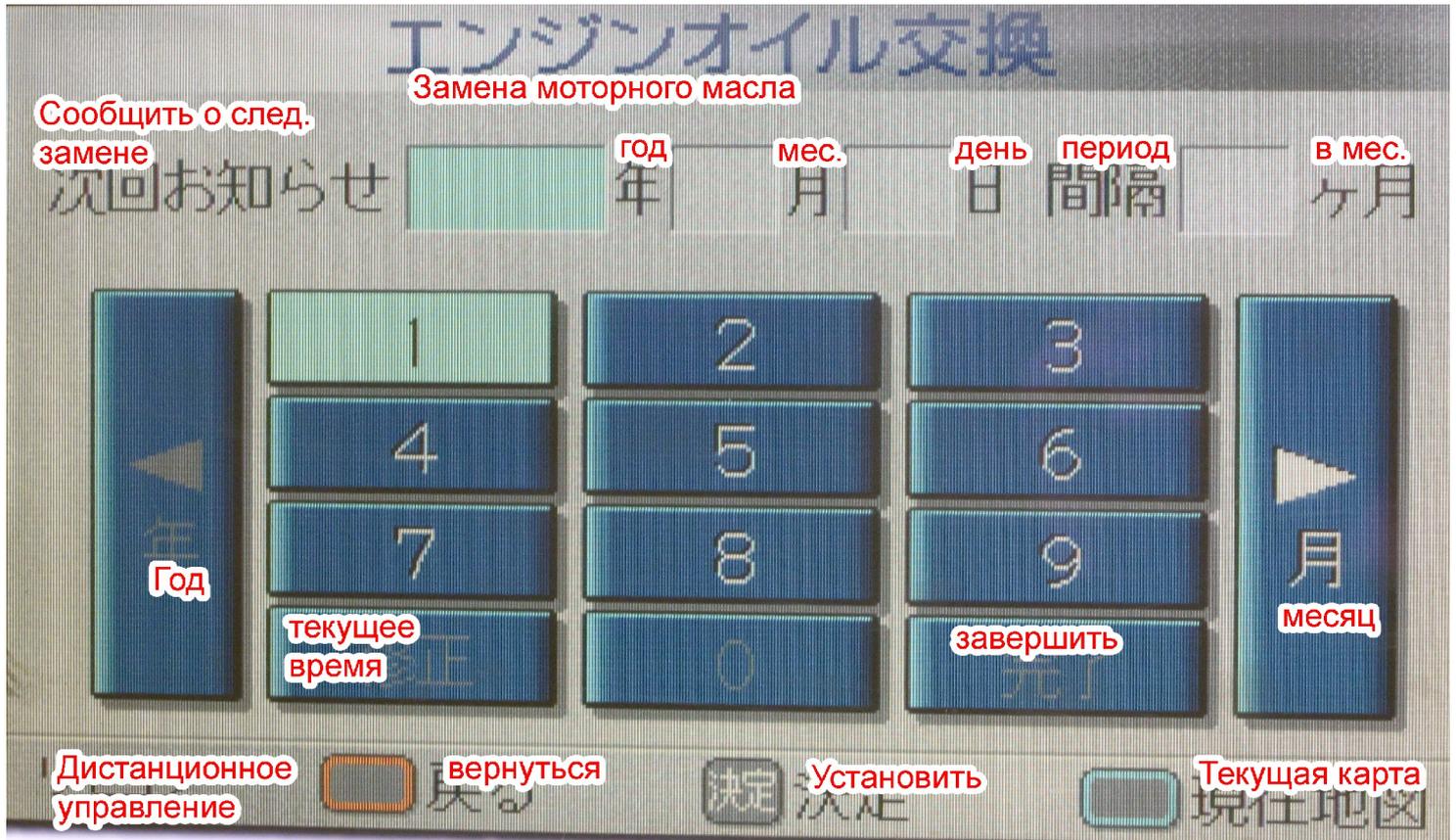


現在地図
Текущая карта









エンジンオイル交換

Сообщение
о следующей
замене
お知らせ

Замена моторного масла

Период 経過時間 不設定
движения 不設定

73242 km пробега

Пробег 間隔 不設定

82000 km пробег

条件変更
изменение условий



条件消去
сброс/отмена условий

完了 завершение

Дистанционное
управление



вернуться



текущая карта

販売店設定

Фиксирование магазинов

カーソルで項目を選択して下さい
Выберите пожалуйста раздел курсора

販売店 магазины

担当者 исполнитель (сервис?)

電話番号 телефонный номер

位置 координаты (местоположение)



Очистить
消去
完了
Завершение

дистанционное
управление

リモコン



вернуться



установить

決定



текущая карта

現在地図

メンテナンス

Техническое обслуживание

メンテナンス設定を全て初期化します
但し、一度初期化すると復活できません

Возвращение установк технического обслуживания на начальные
Однако, если вернуть на изначальные, то восстановление невозможно.

メンテナンスを全て初期化しますか

Вернуть установки технического обслуживания на изначальные?

да

はい

нет

いいえ

Дистанционное
управление

リモコン



戻る

вернуться



Текущая карта

現在地図

ナビオプション

Опция навигации

カーソルで項目を選択して下さい

Выберите пожалуйста раздел курсором

近くの施設の検索

Поиск ближайших
учреждений

音量設定

Установка громкости
звука

ナビゲーションの条件設定

Установка условий навигации

現在地修正・距離補正

редактирование текущей карты местности /
редактирование расстояний

メモリ地点 自宅の設定・修正・消去

Заметки; фиксирование своего дома;
редактирование; удаление.

地図ディスクバージョン

Дистанционное
управление

リモコン



Вернуться

戻る



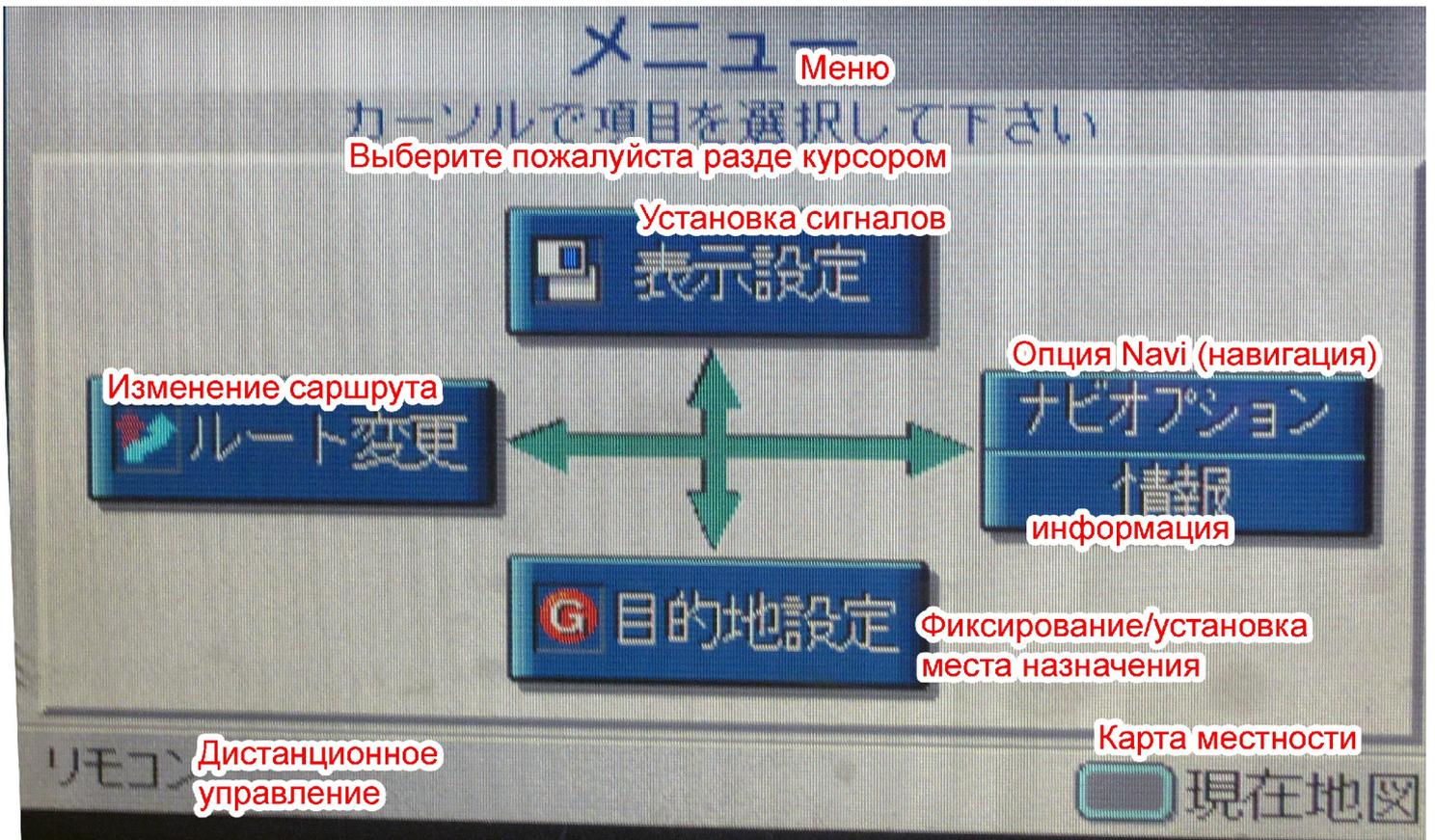
Установить

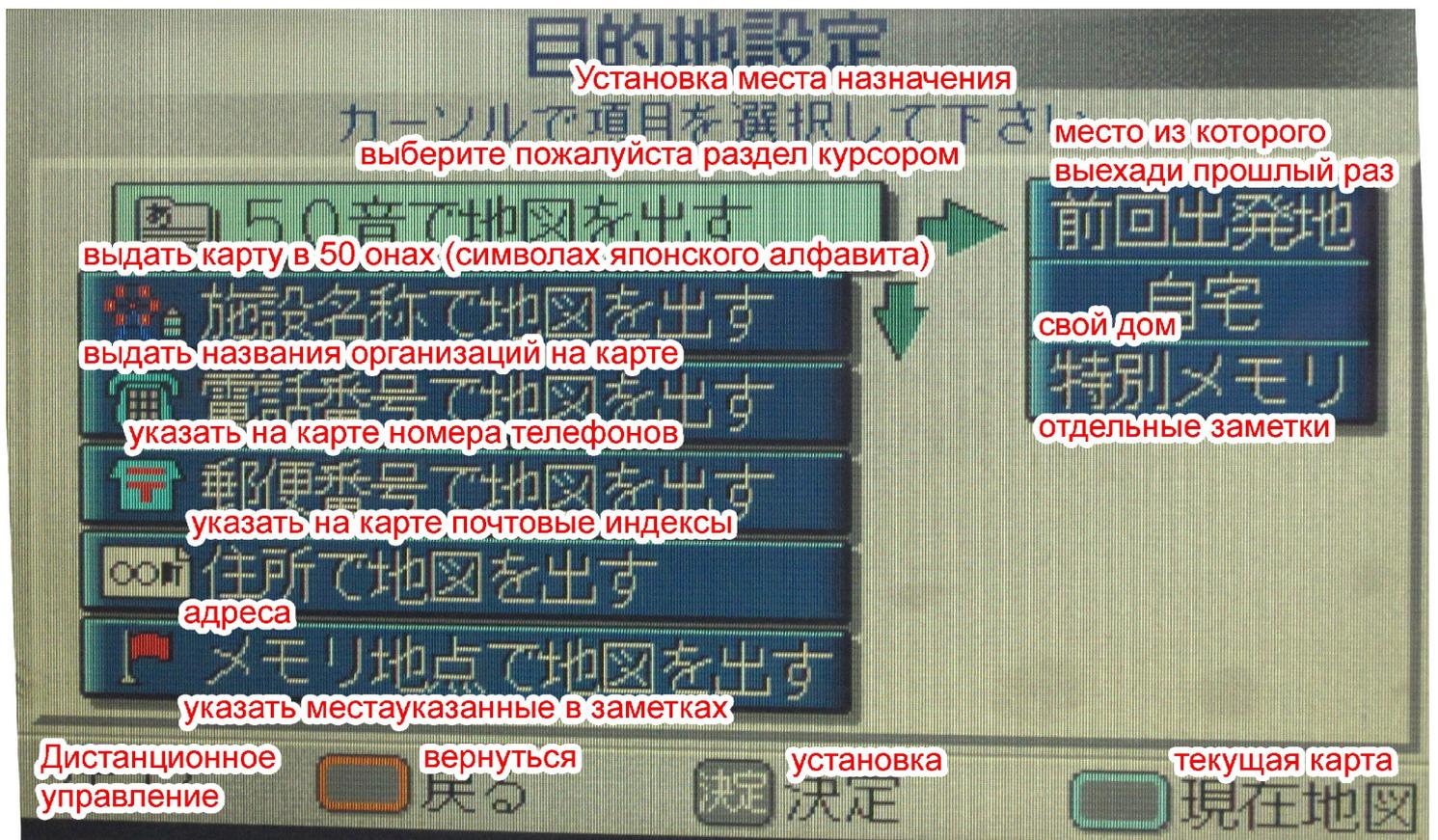
決定

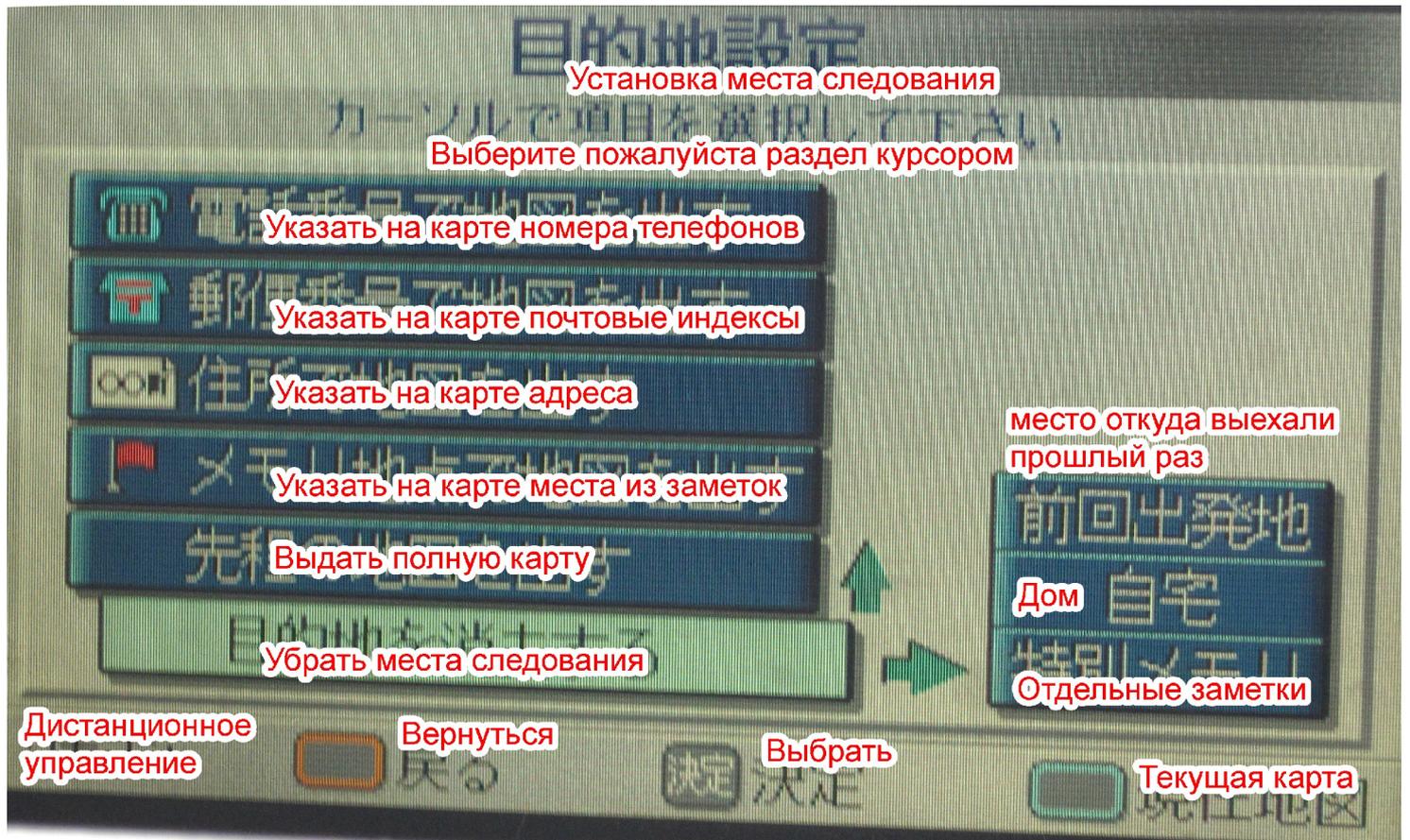


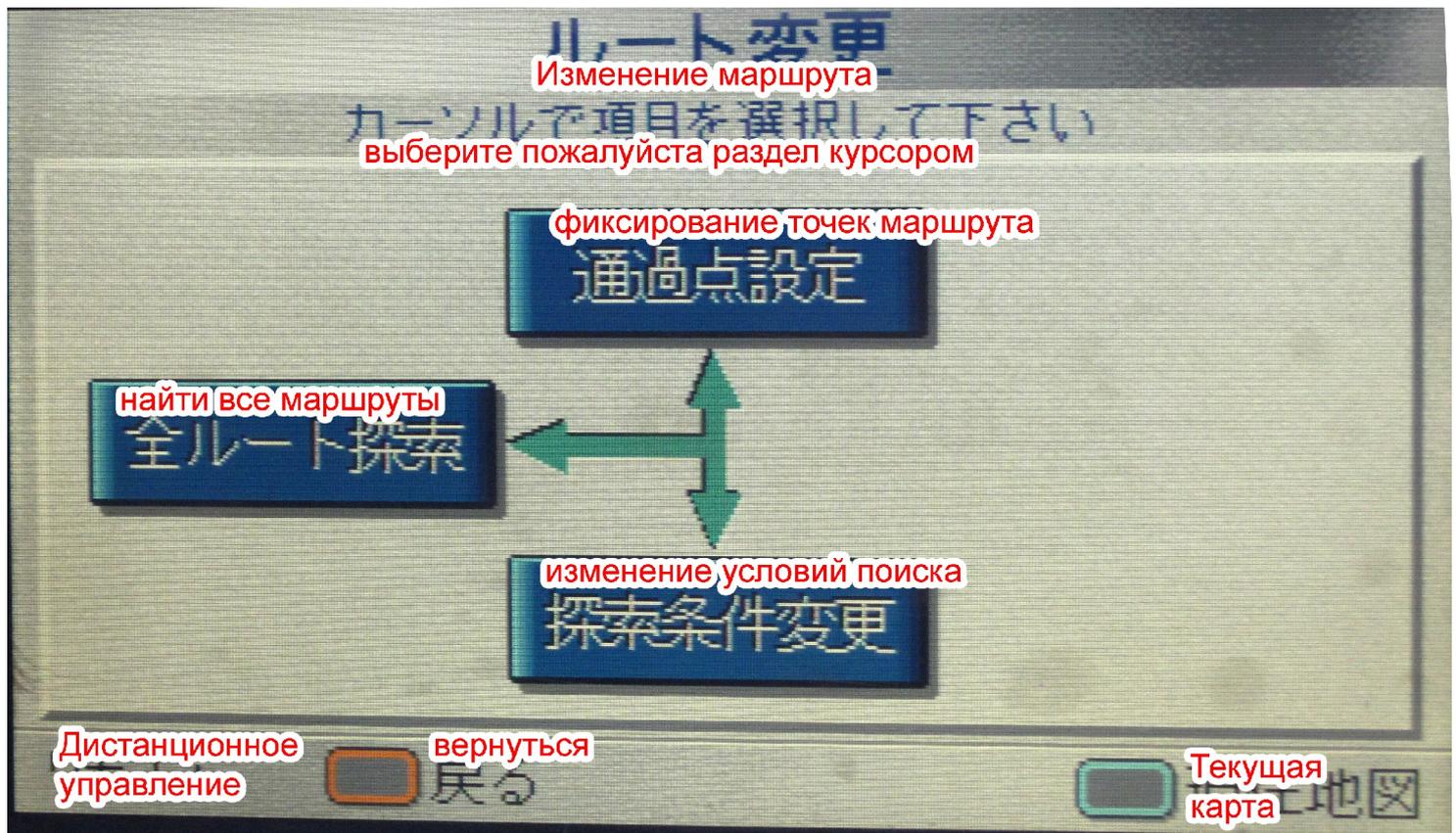
Текущая карта

現在地図



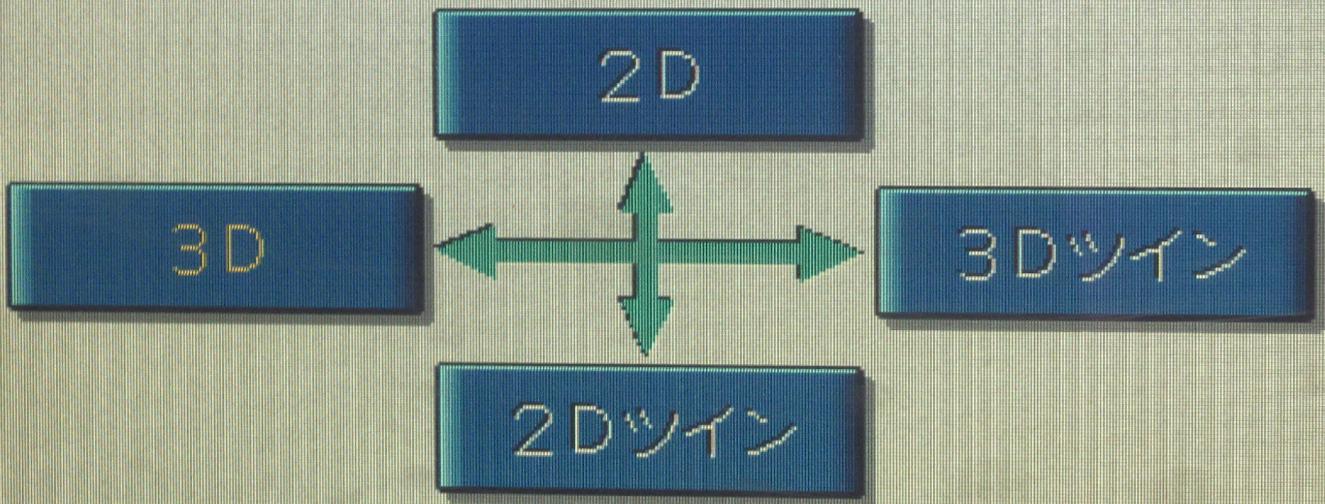






地図切替

カーソルで項目を選択して下さい
выберите пожалуйста раздел курсором



дистанционное управление



вернуться



текущая карта

情報付き施設

Учреждения, сопроводительная информация
 Выберите пожалуйста раздел и нажмите "установить"

店 宿泊 娯楽 公共 交通 文化
 магазины гостиницы развлечения общественные транспорт Культура

- 交通 道の駅
Транспорт остановки
- 文化 夕所・旧跡
Культура достопримечательности исторические места
- 城・城跡
замки замки-памятники
- 神社・寺
синтоистские храмы буддистские храмы
- 美術・博物館
искусство музеи

дистанционное управление



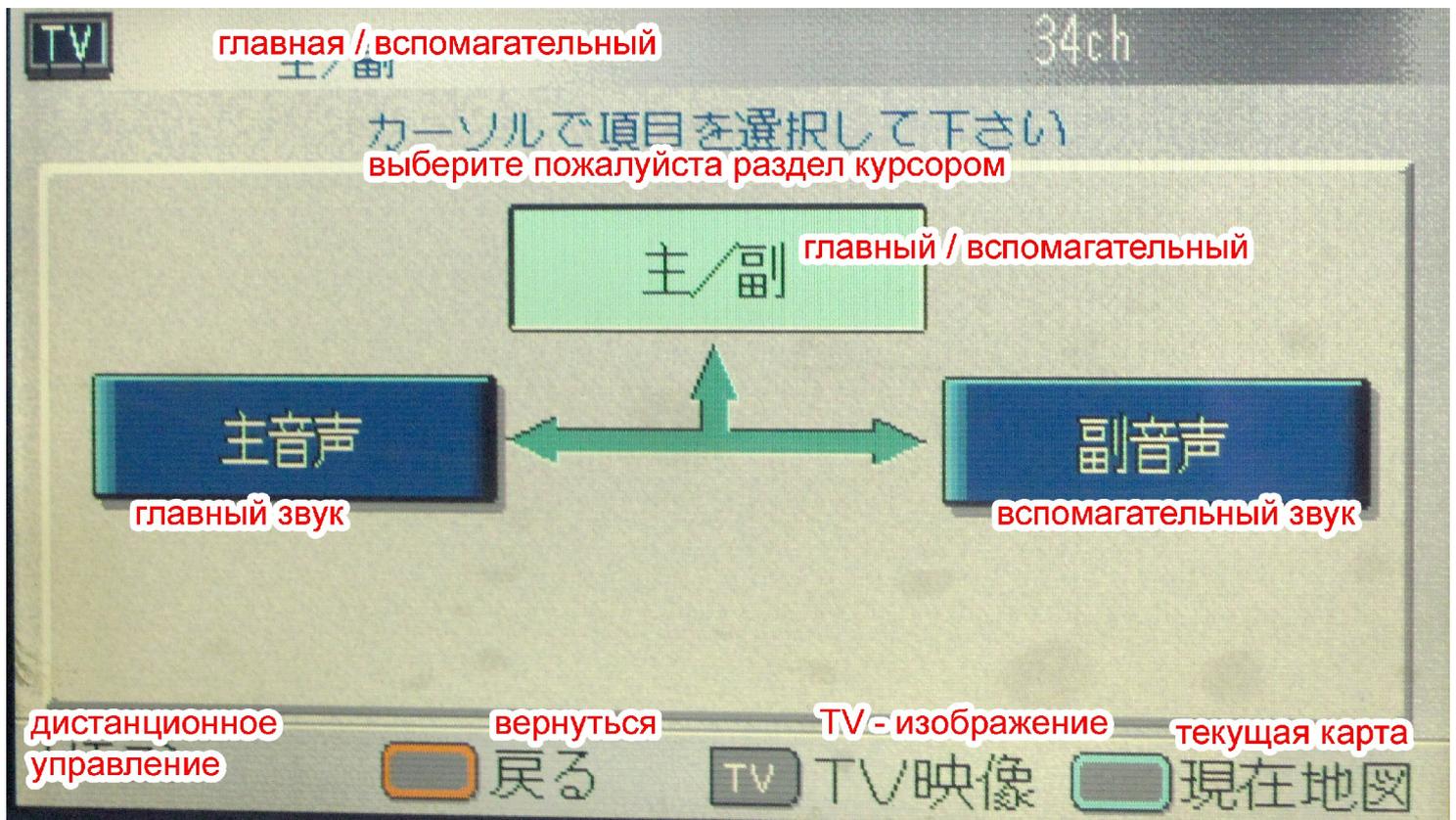
меню

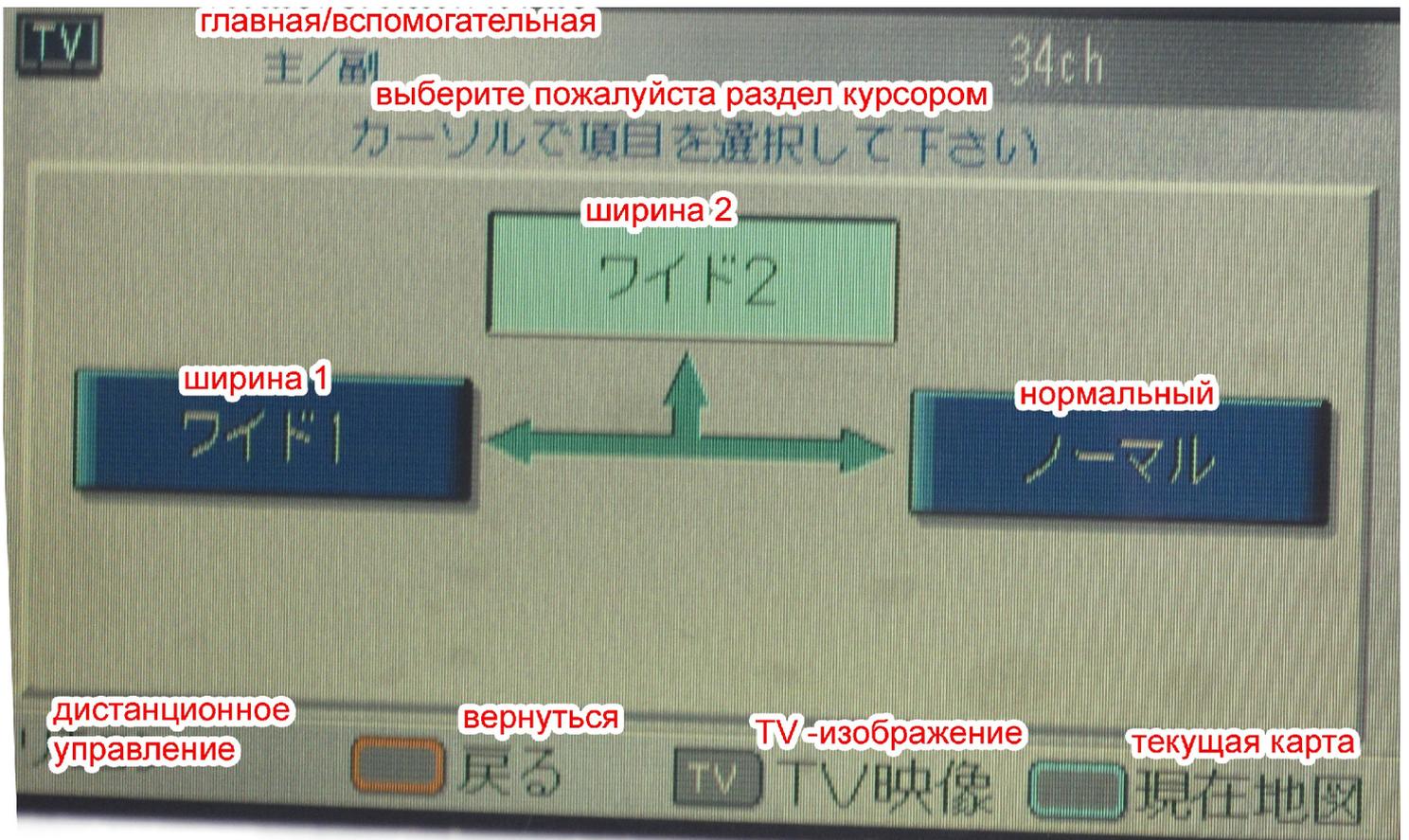


установить



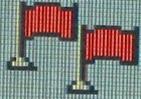
текущая карта







6 k
GPS



меню



Xニユ一



地図操作

определение/
управление картой